



## CONVOCATORIA DE PRÁCTICAS ACADÉMICAS EXTERNAS EN EL PROYECTO: "LA TRADUCCIÓN DE DOCUMENTOS JURÍDICOS PARA INMIGRANTES DE PAÍSES SUBDESARROLLADOS"

Se convocan dos plazas de prácticas académicas externas (remuneradas) en el proyecto del Plan de Cooperación y Educación para el Desarrollo titulado: "La traducción de documentos jurídicos para inmigrantes de países subdesarrollados (visados, permisos de residencia, solicitudes de asilo, etc.)" dedicadas a la traducción e interpretación social en la Asociación Córdoba Acoge, para estudiantes del grado de Traducción e Interpretación de la Facultad de Filosofía y Letras de Córdoba, según los siguientes requisitos:

Plaza 1: Lengua A/B: árabe - C: francés.

Plaza 2: Lengua B: inglés - C: francés.

### DATOS DE CONTACTO

Ingrid Cobos López: [icobos@uco.es](mailto:icobos@uco.es)

### CRÉDITOS

Se reconocerán hasta 6 créditos por la asignatura de "Prácticas Académicas curriculares", con una duración de 150 horas (25 h. por crédito), aunque la totalidad de la práctica será de 200 horas. También se ofertan prácticas extracurriculares, pudiéndose convalidar a curriculares si se cumplen los requisitos informados en <http://www.uco.es/filosofiayletras/principal/practicas-empleo/index.html>

### OBJETIVOS

Estas prácticas están orientadas al desarrollo de tareas propias de la traducción e interpretación social y talleres relacionados:

- Traducción de documentos a nivel interno, serían documentos expedidos en otros países para traducir al español y documentos de la asociación (normas de convivencia en los pisos, actuaciones integrales... ) para traducirlos al inglés, francés y árabe.
- Interpretación en las entrevistas que se realicen entre el usuario y el técnico.
- Acompañamientos iniciales a distintas administraciones ( Empadronamientos, tarjetas sanitarias, oficinas de empleo...)
- Impartir cursos periódicos en los centros de acogida sobre derechos y deberes.
- Talleres de idiomas.

### PERIODO

Las prácticas se desarrollarán a lo largo de todo el año, dependiendo del calendario de actuación y las necesidades de la asociación.

### REQUISITOS

- Estar matriculados en el grado de traducción e Interpretación de la Facultad de Filosofía y Letras.
- Carta de motivación.
- Presentación del CV académico.
- Entrevista personal.